

## Skötselanvisning

Skrivtaylor glasemalj & glas  
Filmdukar, Bulletin board & kork  
Textilier

## Care & Maintenance

Whiteboards & glass boards  
Projection screens, Bullentin & cork  
Textiles

## Pflege & Wartung

Schreibtafeln Glas-Email und Glas  
Leinwände, Bulletin board und Korktafeln  
Textilien

## Entretien & Maintenance

Tableaux en verre émaillé et en verre  
Bulletin board et tableau en liège  
Textiles

Skrivtavlor glasemalj & glas

## Innan du använder tavlan för första gången

Ta bort eventuell skyddsfilm. Torka tavlan noggrant med vatten och en microfiberduk. Se till att tavlan är helt torr innan du använder den.

## Daglig rengöring

Torka tavlan med en Lintex tavelstopp eller motsvarande. Kom ihåg att byta suddens microfiberduk regelbundet.

## Djuprengöring

Gör rent tavlan med vatten och microfiberduk. Om tavlan är väldigt smutsig, använd ett alkoholbaserat rengöringsmedel. Använd aldrig ett tvålbasert rengöringsmedel.

Varning — Använd aldrig ett tvålbasert rengöringsmedel. Det är den vanligaste orsaken till problem med att sudda och skriva. Glöm inte att informera den som är ansvarig för städning på ditt kontor.

## FAQ

### Någon har använt permanentpenna på min skrivtavla

Prova med vatten och microfiberduk. Om det inte räcker, använd ett alkoholbaserat rengöringsmedel.

### Jag har gjort rent tavlan enligt instruktionerna, men har ändå svårt att sudda

Whiteboardpennor finns i en mängd olika kvalitéer. Försök med ett annat märke och kom ihåg att också byta microfiberduk på din tavelstopp om du byter penna.

### Jag har en matt projektionstavla och svårt att få den helt ren

Våra matta whiteboardtavlor är gjorda för projicering och har bara begränsad skriv- och suddfunktionalitet. Använd microfiberduk och vatten. Om det inte räcker, använd ett alkoholbaserat rengöringsmedel.

Filmdukar, Bulletin board & kork

Rengör med en lätt fuktad trasa. Om ytan är ovanligt smutsig kan en mild tvållösning användas, eftertorka med fuktad trasa och torka torrt. Kom ihåg att kanten på våra kork- och bulletintavlor inte bör utsättas för fukt under en längre tid.

Textilier

Dammsug och torrborsta för enklare rengöring. Om tyget har fläckar kan lätt fuktad trasa användas, vid svårare fläckar i kombination med en tvållösning anpassad för tyger. Var försiktig med att blöta tyget för mycket då det kan leda till missfärgning.

## Whiteboards & glass boards

### **Before using the board for the first time**

Remove any protective film and clean the board carefully using water and a microfibre cloth. Wipe the board completely dry before use.

### **Daily cleaning**

Wipe the board using a Lintex whiteboard eraser or similar. Remember to replace or clean the eraser cloth regularly, otherwise your eraser will add old ink to the surface.

### **Deep cleaning**

Clean the board carefully using water and a microfibre cloth. If the board is unusually dirty and stained, use a designated alcohol-based cleaning solution.

Warning — Never use a soap-based cleaning solution. This is the most common cause of erasing problems and smearing ink. Remember to instruct the person responsible for cleaning never to use a soap-based cleaning solution on your board.

## FAQ

### **Someone has used a permanent marker on my board**

Use water in combination with a microfibre cloth, this helps in most cases. If this is not sufficient, try using an alcohol-based cleaning solution.

### **I've followed cleaning recommendations, but are still having problem erasing**

Whiteboard pens comes in many different qualities. Try to change to another brand. If you replace a bad pen remember to also change the eraser cloth.

### **I have an extra matte projection whiteboard and are having problem to erase**

Our projection board are made for projection and only have limited writing/erasing functionality. Because of this we don't recommend using it as a writing board.

## Projection screens, Bulletin & cork

Clean with a damp cloth. If the surface is unusually stained, use a mild soap-based solution. Remember that the edges on our bulletin and cork boards must not be exposed to liquids for a long period of time.

## Textile products

Vacuum and dry wipe for daily cleaning. If the fabric is stained, use a damp cloth. For heavily stained fabrics combine with a dedicated soap solution. Be careful not to wet or rub the material too hard because this could result in loss of colour or potentially damage the nap.

Schreibtafeln Glas-Email und Glas

## **Vor der ersten Benutzung der Tafel**

Eventuell vorhandene Schutzfolie entfernen. Tafel sorgfältig mit Wasser und einem Mikrofasertuch abwischen. Die Tafel sollte vor Gebrauch vollständig trocken sein.

## **Tägliche Reinigung**

Tafel mit einem Lintex-Tafelwischer oder Ähnlichem abwischen. Tauschen Sie das Mikrofasertuch des Wischers regelmäßig aus.

## **Gründliche Reinigung**

Tafel mit Wasser und Mikrofasertuch reinigen. Bei starker Verschmutzung Reinigungsmittel auf Alkoholbasis verwenden. Niemals seifenhaltige Reinigungsmittel verwenden.

Achtung — Niemals seifenhaltige Reinigungsmittel verwenden. Meist liegt es an derartigen Reinigungsmitteln, wenn sich die Tafel nicht mehr so gut auswischen und beschreiben lässt. Teilen Sie dies unbedingt auch der Reinigungskraft Ihres Büros mit.

## **HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN**

### **Jemand hat mit wasserfestem Stift auf meiner Schreibtafel geschrieben.**

Versuchen Sie, die Schrift mit Wasser und Mikrofasertuch zu entfernen. Reicht das nicht aus, verwenden Sie ein Reinigungsmittel auf Alkoholbasis.

### **Ich habe die Tafel nach Anleitung gereinigt, kann sie aber trotzdem nur schwer auswischen.**

Whiteboard-Marker gibt es in unterschiedlichster Qualität. Probieren Sie eine andere Marke aus und wechseln Sie für einen anderen Marker auch das Mikrofasertuch am Tafelwischer mit aus.

### **Meine matte Projektionstafel lässt sich nur schwer vollständig reinigen.**

Unsere matten Whiteboards sind auf ihre Funktion als Projektionsfläche ausgerichtet und nur begrenzt zum Beschreiben und Auswischen gedacht. Verwenden Sie ein Mikrofasertuch und Wasser. Reicht das nicht aus, verwenden Sie ein Reinigungsmittel auf Alkoholbasis.

Bulletin board und Korktafeln

Mit einem leicht feuchten Lappen reinigen. Bei starker Verschmutzung kann eine milde Seifenlösung verwendet werden. Mit feuchtem Lappen nachwischen und vollständig trocknen. Hinweis: Die Kanten unserer Korktafeln und Pinnwände dürfen nicht über längere Zeit feucht bleiben.

Textilien

Für eine einfache Reinigung absaugen und trocken abbürsten. Weist der Stoff Flecken auf, kann ein leicht feuchter Lappen verwendet werden, bei hartnäckigen Flecken auch zusammen mit einer für Textilien geeigneten Seifenlösung. Stoff nicht zu sehr anfeuchten, da sonst Verfärbungen entstehen können.

Tableaux en verre émaillé et en verre

## **Avant la première utilisation**

Retirez le film de protection éventuel. Nettoyez le tableau soigneusement avec de l'eau et un chiffon en microfibre. Veillez à ce que le tableau soit bien sec avant de l'utiliser.

## **Entretien quotidien**

Nettoyez le tableau avec une brosse Lintex ou équivalent. Veillez à changer régulièrement le tissu en microfibre de la brosse.

## **Nettoyage en profondeur**

Nettoyez le tableau avec de l'eau et un chiffon en microfibre. S'il est très sale, utilisez un produit nettoyant à base d'alcool. N'utilisez jamais de nettoyant à base de savon.

Attention — Ne jamais utiliser de nettoyant à base de savon. C'est la cause la plus courante des problèmes rencontrés lors de l'effaçage et de l'écriture. Pensez à informer les personnes chargées du nettoyage de votre bureau.

## **FAQ**

### **Quelqu'un a écrit sur mon tableau avec un marqueur indélébile.**

Essayez de le nettoyer avec de l'eau et un chiffon en microfibre. Si cela ne suffit pas, utilisez un produit nettoyant à base d'alcool.

### **J'ai nettoyé mon tableau conformément aux instructions, mais j'ai tout de même des difficultés à effacer.**

Il existe des marqueurs pour tableau blanc de différentes qualités. Essayez une autre marque et pensez à changer le chiffon en microfibre de votre brosse quand vous changez de marqueur.

### **J'ai du mal à nettoyer mon tableau de projection mat.**

Nos tableaux blancs mats sont conçus pour la projection. Leur fonction d'écriture et d'effaçage est limitée. Utilisez de l'eau et un chiffon en microfibre. Si cela ne suffit pas, utilisez un produit nettoyant à base d'alcool.

Bulletin board et tableau en liège

Nettoyez avec un chiffon légèrement humide. Si la surface est très sale, vous pouvez utiliser une solution savonneuse. Rincez ensuite avec un chiffon humide et séchez complètement. N'oubliez pas que la bordure de nos tableaux en liège et tableaux d'affichage ne doit pas être soumise à l'humidité de façon prolongée.

Textiles

Aspirez ou brossez les textiles pour un nettoyage simple. En cas de taches, vous pouvez utiliser un chiffon légèrement humide. Enlevez les taches tenaces avec une solution savonneuse spéciale textiles. Évitez de trop mouiller le tissu afin de prévenir toute altération de la couleur.